

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

2024年1月14日

2024 Church Theme

教會年度主題

“扎根門徒生命
結出聖靈果實”

CALL TO WORSHIP

宣召經文

2024年教會主題經文

約15:4-5

4 你們要常在我裡面，我也常在你們裡面，
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；
你們若不常在我裡面，也是這樣。

5 我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為離
了我，你們就不能作什麼。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

让赞美飞扬

在这美丽的时刻

我们相聚在一起

神的爱拥抱着我们

神的灵充满这地

当称谢进入他的门

当赞美进入他的院

击鼓跳舞扬声欢呼

凡有气息都要赞美他

让赞美从四处响起

让音符在空中飞舞

让我们的心向神敞开

让赞美从四处响起

让音符在空中飞舞

让我们的心向神敞开

在这美丽的时刻

我们相聚在一起

神的爱拥抱着我们

神的灵充满这地

当称谢进入他的门

当赞美进入他的院

击鼓跳舞扬声欢呼

凡有气息都要赞美他

让赞美从四处响起

让音符在空中飞舞

让我们的心向神敞开

让赞美从四处响起

让音符在空中飞舞

让我们的心向神敞开

让我们的心向神敞开

陪我走過春夏秋冬

詩集：小羊創作

風風雨雨的時候，才知道你的溫柔；

多年前，幾年後，仍然相信你恩手。

一年年的長大，一次次的切慕，

你都陪我，安慰我，憐憫我！

你說會陪我走過春夏秋冬-

疼我，引導我，保護我！

倚靠耶和華的人，什麼也不怕，

倚靠耶和華，一個不撇下！

風風雨雨的時候，才知道你的溫柔；

多年前，幾年後，仍然相信你恩手。

一年年的長大，一次次的切慕，

你都陪我，安慰我，憐憫我！

你說會陪我走過春夏秋冬-

疼我，引導我，保護我！

倚靠耶和華的人，什麼也不怕，

倚靠耶和華，一個不撒下！

你總不撇下我，永遠不離開我，

晨昏夜晚陪我度過；

我的日子如何，你的恩典更多，

在這一切事上靠你勝過！

你說會陪我走過春夏秋冬-

疼我，引導我，保護我！

倚靠耶和華的人，什麼也不怕，

倚靠耶和華，一個不撇下！

倚靠耶和華，一個不撒下！

活出爱

有一份愛從天而來，比山高，比海深。

測不透、摸不著、卻看得見。

因為有你，因為有我，甘心給，用心愛。

把心中這一份愛活出來。

耶穌的愛激勵我，敞開我的生命。

讓自己成為別人祝福。

耶穌的愛點燃我，心中熊熊愛火。

我們一起向世界活出愛。

有一份愛從天而來，比山高，比海深。

測不透、摸不著、卻看得見。

因為有你，因為有我，甘心給，用心愛。

把心中這一份愛活出來。

耶穌的愛激勵我，敞開我的生命。

讓自己成為別人祝福。

耶穌的愛點燃我，心中熊熊愛火。

我們一起向世界活出愛。

耶穌的愛激勵我，敞開我的生命。

讓自己成為別人祝福。

耶穌的愛點燃我，心中熊熊愛火。

我們一起向世界活出愛。

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊



為加強教會網站上奉獻的安全性,您需要先輸入密碼(請向同工或者楊牧師索取),然後輸入名字、電郵、是否是會員,再依提示選擇即可完成。教堂內,請將支票或現金置於奉獻箱內。



網上及教堂奉獻

代禱事項：



- 兒童傳道、雙語牧師的聘請及各樣事工；
- 身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹被主扶持、醫治、安慰；
- 弟兄姐妹能積極參加小組團契，在小組中操練彼此相愛、彼此扶持、彼此饒恕等功課。

新一期主日學

Jan 14-Mar 31 2024

1. 研讀經文指引 Mike Chen/ Yunping Zhu
2. 職場聖徒/愛鄰舍 Lihong Zhang
3. 末世論與但以理的七十個七 Chi Yang
4. 初信造就 (為去年受洗的弟兄姐妹) Esther Yuan
5. 從舊約概覽看神的救贖 Tai Hwa
6. 基要真理/受洗及會員班 Dere Meng

慕拉第聖誕 宣教奉獻



2024年奉獻目標是30,000美元，您的捐獻100%將奉獻給禾場的IMB宣教士，也請為IMB的3500多位的宣教士代禱。

2023 報銷收據



最後一天提交2023年報銷收據日是1月21日，收據請註明日期為2023年，並提交給教會財務主管 Wendy Tong 姐妹。

2024教會異象分享



時間: 1月20日周六 9:00am-2:30pm

地點: Fellowship Hall

歡迎所有弟兄姐妹參與, 教會提供早餐
(8:30am) 及午餐, 需登記, 鏈接已發。

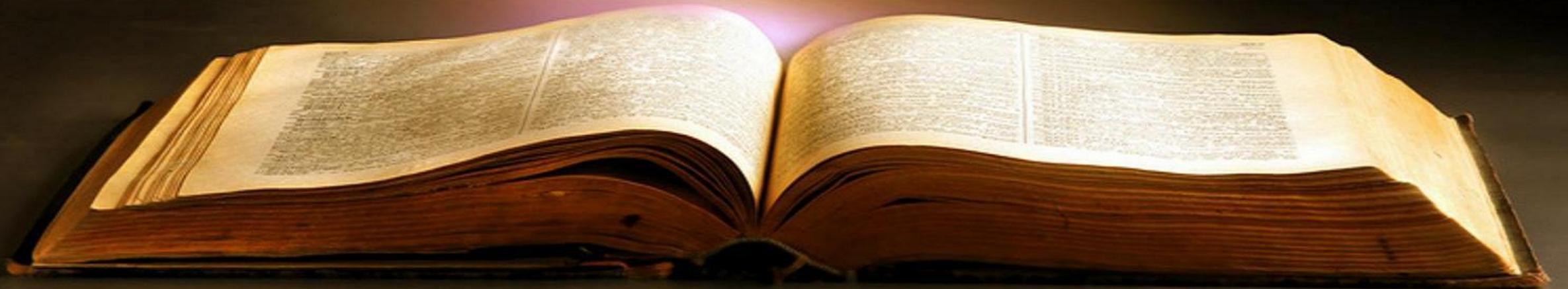
聯合詩班獻唱:

1月20日Jim Soo弟兄的追思禮拜及27日
Nancy Seu姐妹的追思禮拜上有聯合詩班獻
唱,願意加入聯合詩班的弟兄弟姐妹請直接與
Gee Lim弟兄聯系。練唱時間: Rehearsals:
Sun, Jan 14 & 21, 1:00 pm Sanctuary
Sat, Jan 27, 9:30 am Fellowship Hall
Memorial Service, Jan 27, 10:30 am Sanctuary

Scripture

讀經

約21:15-17, 太7:22-23



15. 他們吃完了早飯，耶穌對西門彼得說：約翰的兒子西門，你愛我比這些更深嗎？彼得說：“主阿，是的，你知道我愛你。”耶穌對他說：“你餵養我的小羊。”

16. 耶穌第二次又對他說：“約翰的兒子西門，你愛我嗎？”彼得說：“主阿，是的，你知道我愛你。”耶穌說：“你牧養我的羊。”

17. 第三次對他說：“約翰的兒子西門，你愛我嗎？”彼得因為耶穌第三次對他說你愛我嗎，就憂愁，對耶穌說：“主阿，你是無所不知的，你知道我愛你。”耶穌說：“你餵養我的羊。”

太7:22-23

22. 當那日必有許多人對我說：“主阿，主阿，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？”

23. 我就明明的告訴他們說：“我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去吧！”

Sermon 信息

“愛的呼召與服事”

麥中堂牧師



愛的呼召 與服事

(約 21:15-18, 太 7:22-23)

Called to Serve

Jn 21:15-18, Matt 7:22-23

上帝的呼召

God's Calling

一切服事之本

Foundation of
all Services

❖ 與各樣的服事息息相關

Closely related to all
services

上帝的呼召

God's Calling

一切服事之本

Foundation of

all Services

❖ 與各樣的服事息息相關

Closely related to all services

❖ 不是主呼召的，主不認識

The Lord never knew those not being called

「凡稱呼我『主啊，主啊』的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。當那日必有許多人對我說：『主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？』我就明明地告訴他們說：『我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去吧！』」

(太7:21-23)

“Not everyone who says to me, ‘Lord, Lord,’ will enter the kingdom of heaven, but the one who does the will of my Father who is in heaven. On that day many will say to me, ‘**Lord, Lord, did we not prophesy in your name, and cast out demons in your name, and do many mighty works in your name?**’ And then will I declare to them, ‘**I never knew you;** depart from me, you workers of lawlessness.’

(Matt 7:21-23)

上帝的呼召

God's Calling

一切服事之本

**Foundation of
all Services**

❖ 上帝獨行奇事，說有就有
命立就立/ He alone does
all things. He spoke, and
it came to be, commended,
it stood firm

上帝的呼召

God's Calling

一切服事之本

Foundation of all Services

- ❖ 上帝獨行奇事，說有就有
命立就立 / He alone does
all things. He spoke, and
it came to be, commended,
it stood firm
- ❖ 上帝呼召人完全出於恩典
He called people in His
Grace

什麼是
呼召？

**What is
Calling?**

呼召是來自上帝的深刻印象或意念，它為你的人生設下參數（如人生方向，指示，和目標等），呼召是一種改變生命的經歷，一種內在的現實，難以量化，但卻是真實的，並且只能被來自上帝的後續意念所替代或改變。

- Dr. Jeff Iorg

什麼是
呼召？

**What is
Calling?**

A call is a profound impression from God that establishes parameters for your life (new information, understandings, responsibility). A call is a life-changing experience with God, an inner reality, difficult to quantify but nonetheless real, and can be altered only by a subsequent, superseding impression from God.

- Dr. Jeff Iorg

什麼是
呼召？

**What is
Calling?**

認識呼召 –
服事的根本

Knowing God's
Calling - the
foundation of
service

1. 呼召出於上帝的主權
God calls people at HIS
own will (Authority)

**認識呼召 –
服事的根本**

**Knowing God's
Calling - the
foundation of
service**

- 1. 呼召出於上帝的主權
God calls people at HIS
own will (Authority)**
- 2. 上帝呼召人的方式多種
多樣 God called people
in many different ways**

認識呼召 –
服事的根本
Knowing God's
Calling - the
foundation of
service

3. 上帝的呼召與事工成效無必然的關係 / God's calling may not be directly related to the outcome

**認識呼召 –
服事的根本**

**Knowing God's
Calling - the
foundation of
service**

3. 上帝的呼召與事工成效無必然的關係 / God's calling may not be directly related to the outcome
4. 呼召的次序 – 先人後事 / Called to be prior to called to do

BEING vs DOING

Being – 人之**所是** 與 Doing – 人之**所做**

BEING vs DOING

Being – 人之**所是** 與 Doing – 人之**所做**

Before being called to do,
we are called to be 。

在被呼召去從事**所做**之前我們首先
被呼召成為**所是**。

約/John 21:15-17

耶穌對西門彼得說：「約翰的兒子西門，**你愛我比這些更深嗎？**」彼得說：「主啊，是的，**你知道我愛你。**」耶穌對他說：「**你餵養我的小羊。**」

When they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, **“Simon, son of John, do you love me more than these?”** He said to him, **“Yes, Lord; you know that I love you.”** He said to him, **“Feed my lambs.”**

耶穌第二次又對他說：「約翰的兒子西門，
你愛我嗎？」彼得說：「主啊，是的，你知
道我愛你。」耶穌說：「**你牧養我的羊。**」

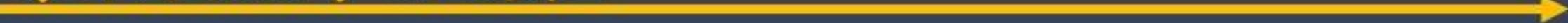
He said to him a second time, “**Simon, son of John, do you love me?**” He said to him, “Yes, Lord; you know that I love you.” He said to him, “**Tend my sheep.**”

第三次對他說：「約翰的兒子西門，**你愛我嗎？**」彼得因為耶穌第三次對他說你愛我嗎，就憂愁，對耶穌說：「主啊，你是無所不知的；**你知道我愛你。**」耶穌說：「**你餵養我的羊。**」

He said to him the third time, "**Simon, son of John, do you love me?**" Peter was grieved because he said to him the third time, "**Do you love me?**" and he said to him, "Lord, you know everything; you know that I love you." Jesus said to him, "**Feed my sheep**

結語：尋求主的呼召 / Seeking of God's Calling

蒙召與服事的過程

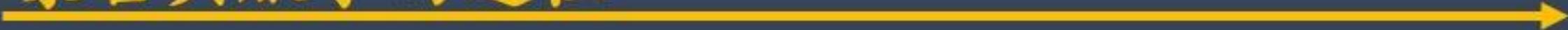


結語：尋求主的呼召 / Seeking of God's Calling

主的呼召先人後事

優先秩序
Priority

蒙召與服事的過程



結語：尋求主的呼召 / Seeking of God's Calling

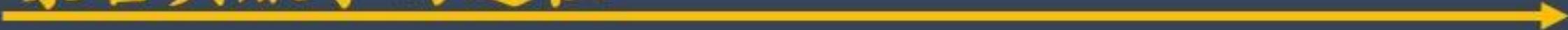
主的呼召先人後事

優先秩序
Priority

≠

先後次序
Sequency

蒙召與服事的過程



結語：尋求主的呼召 / Seeking of God's Calling

1) 起初的感動

initial inspiration

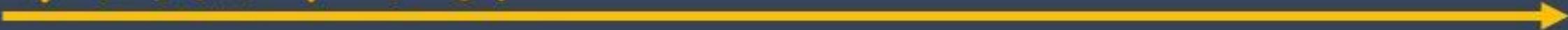
2) 蒙召的印證 + 聖工參與

affirmation + ministry

3) 深入認識 ↔ 經歷上帝 ↔ 呼召調整

understanding experiencing adjusting

蒙召與服事的過程





愛的呼召

Response Hymn

回應詩歌

“唯有耶穌”

耶穌你能 使瞎眼看見，

耶穌你能 醫治傷心人；

耶穌你有 權柄釋放，

叫不可能變為可能。

唯有耶穌 掌管天地萬有，

唯有耶穌 能使水變成酒。

叫狂風巨浪平息，

大能赦罪行神蹟，

耶穌無人與你相比。

唯有耶穌 掌管天地萬有，

唯有耶穌 能使水變成酒。

叫狂風巨浪平息，

大能赦罪行神蹟，

耶穌無人與你相比。

叫狂風巨浪平息，
大能赦罪行神蹟，
耶穌無人與你相比。

New Friends

新朋友介紹

DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根

世上萬民讚美主恩

天使天軍讚美主名

讚美聖父聖子聖靈

阿們!

Benediction

祝禱